

# Đoàn kết tạo sức mạnh !

Công đoàn của công nhân ngành thực phẩm và dịch vụ ăn uống tại Na Uy (NNN) là một tổ chức của những công nhân trong ngành kỹ nghệ thực phẩm trên toàn quốc. Công đoàn có trên 35.000 hội viên thuộc khoảng 30 ngành nghề khác nhau. Khi liên kết vào Tổng công đoàn lao động LO, chúng ta đứng chung với gần 800.000 hội viên thuộc các công đoàn khác.

Để gia tăng sức mạnh tập thể và ít nhất là có được sức mạnh tại từng sở làm, chúng tôi rất mong muốn tất cả mọi người cùng gia nhập vào công đoàn, kể cả bạn nữa.

Công việc chính của công đoàn là chăm lo quyền lợi của hội viên trên nhiều lãnh vực, đặc biệt những điều kiện về lương bổng và làm việc của hội viên.

Qua công đoàn, bạn sẽ nhận được một thoả ước về lương bổng nhằm bảo đảm lương, giờ làm việc, trả tiền khi làm việc phụ trội, trả tiền khi làm việc vào những ngày lễ v.v. . . Như thế, bạn cũng được bảo đảm về việc hãng xưởng sẽ tuân hành những quyền lợi mà bạn có chiếu theo Luật về môi trường làm việc và Luật nghỉ phép thường niên.

## **Khi trở thành hội viên chúng tôi có thể cung ứng cho bạn :**

- Có được ảnh hưởng chung và sức mạnh tập thể với hàng ngàn đồng nghiệp khác
- Có được sự an toàn tại sở làm
- Có những điều kiện về lương bổng và làm việc được ấn định trong hợp đồng
- Được sự trợ giúp miễn phí về pháp lý liên quan đến những điều kiện về lương bổng và làm việc
- Bảo hiểm toàn bộ đồ đạc trong nhà.
- Bảo hiểm tai nạn miễn phí ngoài giờ làm việc
- Bảo hiểm căn bản, giúp đỡ tài chánh khi qua đời
- Tham dự các khoá học và huấn nghệ
- Được trợ cấp trong lúc đình công
- Được nghỉ hưu theo sự ấn định trong hợp đồng (AFP)
- Được nhận báo của công đoàn dành cho hội viên
- Được học bổng của Tổng công đoàn lao động
- Có ảnh hưởng chính trị - một cuộc sống hàng ngày tốt đẹp hơn
- Bạn nhận được những điều kể trên khi chỉ trả 1,4% tiền lương chưa trừ thuế

Muốn biết thêm chi tiết, bạn hãy liên lạc với đại diện của NNN tại sở làm hoặc với công đoàn.

Điện thoại số 23 10 29 60